

Số:10/2024/QĐST-DS

D, ngày 27 tháng 12 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 19 tháng 12 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 96/2024/TLST-DS ngày 06 tháng 12 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam.
Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V; chức vụ: Tổng giám

đốc.

Địa chỉ: Số 02, L, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Đình T; chức vụ: Giám đốc
ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn – chi nhánh Nam D.

Địa chỉ: Ấp M, xã N, huyện D, tỉnh Trà Vinh.

(Theo Quyết định ủy quyền số 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01/12/2022).

- *Bị đơn*: Bà Sơn Thị V, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Ấp B, xã C, huyện D, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- **Về số tiền phải trả**: Bà Sơn Thị V thừa nhận có vay và còn nợ ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam - chi nhánh T, Trà Vinh (nay là ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam - chi nhánh Nam D, Trà Vinh) tính đến ngày 19/12/2024, trong đó tiền gốc 100.000.000 đồng, tiền lãi trong hạn 16.876.712 đồng, tiền lãi quá hạn 9.253.561 đồng, tổng

cộng gốc và lãi là 126.130.273 (*Một trăm hai mươi sáu triệu một trăm ba mươi nghìn hai trăm bảy mươi ba*) đồng. Nay bà Sơn Thị V thỏa thuận trả đủ số tiền nêu trên theo yêu cầu của ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – chi nhánh Nam D, Trà Vinh.

- **Về thời gian trả:** Các đương sự thỏa thuận thống nhất do Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền giải quyết theo Luật thi hành án dân sự.

Kể từ ngày 19/12/2024 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 7407-LAW-202002439 ngày 06/10/2020.

- **Về án phí:**

+ Bà Sơn Thị V tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 3.153.257 đồng (*Ba triệu một trăm năm mươi ba nghìn hai trăm năm mươi bảy*) đồng.

+ Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – chi nhánh Nam D Trà Vinh không phải chịu án phí. Hoàn trả cho Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – chi nhánh Nam D Trà Vinh số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.073.000 (*Ba triệu không trăm bảy mươi ba nghìn*) đồng theo biên lai số 0014457 ngày 19 tháng 11 năm 2024 do Chi cục Thi hành án dân sự huyện D thu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND huyện D;
- Chi cục THADS huyện D;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Văn Yên